

Algemene voorwaarden fietsdeelnemers

For English – see below

1. Algemene voorwaarden

Leuk dat je wilt deelnemen aan de fietslessen! Gemeente Rotterdam, Sportbedrijf Rotterdam en de Fietsersbond doen er alles aan om de fietsles zo veilig mogelijk te laten verlopen door goede voorzorgsmaatregelen te treffen. Zo wordt o.a. gezorgd voor ervaren en getrainde begeleiders, fatsoenlijk materiaal en regelmatig onderhoud. Sport en spel neemt echter risico's met zich mee en daarom vragen we je kennis te nemen van de voorwaarden omtrent aansprakelijkheid.

2. Aansprakelijkheid

Deelnemer verklaart hierbij kennis te hebben genomen van, en akkoord te gaan met het feit dat deelname aan de fietsles geheel geschiedt voor eigen risico. Gemeente Rotterdam, Sportbedrijf Rotterdam en de Fietsersbond en/of haar instructeurs betrokken bij het fietsen kunnen op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor persoonlijk letsel of eventuele opgedane schade aan het eigen materieel van de deelnemer. Voorts vrijwaart de deelnemer Gemeente Rotterdam, Sportbedrijf Rotterdam en de Fietsersbond en/of haar instructeurs voor iedere schade toegebracht aan derden door de betrokken deelnemer die is ontstaan tijdens de deelname aan de fietsles en/of door het gebruik van geleend materiaal.

Het is raadzaam om een wettelijke aansprakelijkheidsverzekering (AVP) te hebben afgesloten.

ENGLISH

1. Terms and Conditions

Thank you for your interest in participating in our cycling lessons! Gemeente Rotterdam, Sportbedrijf Rotterdam en de Fietsersbond makes every effort to ensure that the cycling lesson proceeds as safely as possible by taking proper precautions. For example, we provide experienced and well-trained trainers, decent equipment and regular maintenance. However, sports and games involve risks and that is why we ask you to take note of the conditions regarding liability.

2. Liability

The participant hereby declares to have taken note of, and to agree with, the fact that participation in the cycling lesson is entirely at their own risk. Gemeente Rotterdam, Sportbedrijf Rotterdam en de Fietsersbond and / or its instructors involved in cycling can in no way be held liable for personal injury or any damage to the participant's own equipment. Furthermore, the participant indemnifies Gemeente Rotterdam, Sportbedrijf Rotterdam en de Fietsersbond and / or its instructors against any damage caused to third parties by the participant concerned that arose during the participation in the cycling lesson and / or through the use of borrowed material.

It is advisable to have a liability insurance (wettelijke aansprakelijkheidsverzekering/AVP).